

Ehemalige Bahnhofsgaststätte mit Eternitverkleidung



Eine "moderne" Tür neben einer historischen in der Rotkreuzstraße 8



Flachdachgebäude für Drogeriemarkt in der Hauptstraße



"Oberbayerischer Stil" mit umlaufenden Balkonen in mehreren Geschoßen



Sammelgaragen und eine eigenwillige Dachform in der Geierstraße



Gewerbebauten ohne gestalterischen Anspruch und ohne Eingrünung

Beim Garagenhof kann hoffentlich bald durch eine Zusammenarbeit von Bank, Gemeinde und Städtebauförderung eine Verbesserung erreicht werden.

Für Privatgebäude sollen im Rahmen der Städtebauförderung Verbesserungen durch eine allgemeine Sensibilisierung der Bauherrn und eine gestalterische Beratung bei konkreten Veränderungsabsichten erreicht werden, insbesondere im Ortskern bzw. an öffentlichkeitswirksamen Situationen des Dorfes.

## RAHMENPLAN BETZIGAU

Arbeitskreise

29.06.2005

### 1) VERKEHR

(Fußwege, Verkehrsberuhigung, Bushaltestellen, Parkplätze ...)

### 2) ORTSBILD UND NATUR

(Gebäude, Ortsrand, Grün im Dorf, Gestaltung der Freiflächen in Ortsmitte ...)

### 3) DORFGEMEINSCHAFT, SOZIALES

(Vereine, Kinder, Jugend, Familie, Senioren, Neubürger)

### 4) ORTSGESCHICHTE

(Historische Pläne und Fotos, Heimatpflege, Geschichte, Ortschronik)

### 3. ARBEITSKREISE

### 3.1 ALLGEMEIN

Bei einer öffentlichen Informationsveranstaltung zum Stand der Bestandsaufnahme und erster Entwicklungskonzepte im Juni 2005 im Saal des Gasthaus Hirsch wurde die Möglichkeit angeboten, sich in Arbeitskreisen zu beteiligen. Das Interesse der Bürger war so groß, dass im November 2005 bei einer gemeinsamen Auftaktveranstaltung vier Arbeitskreise mit insgesamt ca. 35 Mitgliedern gebildet werden konnte, die sich jeweils in mehreren Treffen (mit und ohne fachliche Begleitung) engagiert und konstruktiv mit den wichtigsten Fragen der Ortsentwicklung beschäftigten.

Somit war (- für uns zum 1. Mal -) eine intensive freiwillige Bürgermitwirkung im Rahmen der Städtebauförderung möglich, wie sie sonst in der Dorferneuerung institutionell vorgeschrieben ist. Teilweise ergaben sich dadurch neue Ideen oder wurden auch bisherige Ideen in Frage gestellt, was insgesamt eine erfreuliche und sehr breite Auseinandersetzung mit wichtigen Fragen der Ortsentwicklung ergab.

Bei einer gemeinsamen vorläufigen Abschlussveranstaltung mit dem Gemeinderat im April 2006 wurden die Ergebnisse präsentiert und auch teilweise unterschiedliche Ansichten abgewogen.

Im Maßnahmenplan des Abschlussberichtes (Kapitel 4.4) ist eine favorisierte Alternative dargestellt, mögliche Varianten werden in der Feinuntersuchung (Kapitel 5) aufgezeigt.

Der Abschlussbericht soll Ende 2007 im Rahmen einer öffentlichen Versammlung mit Ausstellung allen Bürgern vorgestellt werden.

Eine weitere Mitwirkung der Arbeitskreise wäre dann bei einer Realisierung der verschiedenen Maßnahmen sinnvoll.

## Arbeitskreis Verkehr

Anrede	Vorname	Nachname	Adresszeile		
Herrn	Hubert	Hingerl	Baltenstein 6		
Frau	Inge	Würth	Kirchstraße 3		
Herrn	Wolfgang	Schönmetzler	Sonnenhalde 19		
Herrn	Thomas	Wachter	Primelstr. 2		
Herrn	Stefan	Mair Weiher 4			
Herrn	Thomas	Lang Minderbetziga			
Herrn	Joachim	Borghoff	Duracher Str. 19		
Herrn	Richard	Stöcklmeier	Duracher Straße 10		
Herrn	Dieter	Häringer Hauptmannsgr			
Herrn	Friedhelm	Fecht Margeritenstr.			
Herrn	Manfred	Ruther Hauptstr. 3			

# Adressliste Arbeitskreis Dorfgemeinschaft/Soziales

Anrede	Vorname	Nachname	Adresszeile	
Frau	Ursula	Breitinger	Duracher Straße 3	
Herrn	Roman	Ruther	Kolpingweg 9	
Frau	Claudia	Weiß	An der Letze 20	
Herrn	Georg	Wiedemann	Leiterberg 28	
Frau	Martina	Breitfeld	Weiher 3	
Frau	Marion	Liebmann	Starenweg 4	
Herrn	Stefan	Baumgartl	An der Steig 8	
Herrn	Rudolf	Seizinger Sonnenhalde		

## Adressliste Arbeitskreis Ortsbild und Natur

Anrede	Vorname	Nachname	Adresszeile	
Herrn	Florian	Garbarsky	Sonnenhalde 23	
Herrn	Karl-Heinrich	Maîr	Hauptstr. 1 a	
Herrn	Gotthard	Seitz	Am Lexgraben 1	
Frau	Lilli	Huber	Leiterberg 7 1/2	
Herrn	Friedhelm	Fecht	Margeritenstr. 7	
Herrn	Joachim	Geist	Alte Landstr. 4	
Herrn	Rainer	Wittmann	Duracher Str. 22	
Frau	Torill	Glimsdal-Eberspacher	Gottesackerweg 1	
Frau	Ursula	Stein	Margeritenstr. 5	
Herrn	Reinhold	Faulhaber	Hochgreut 48	
Frau	Ursula	Liebmann-Brack	Grüntenring 1	
Frau	Tanja	Hander Duracher S		
Frau	Christine	Schmidt	An der Steig 4	

# Adressliste Ortsgeschichte

Anrede	Vorname	Nachname	Adresszeile	
Herrn	Franz	Fleschhut	Stein 2 1/2	
Herrn	Lorenz	Bauer	Nelkenstraße 7	
Herrn Josef		Holderied sen. Leiterberg 11		

### 3.2 ARBEITSKREISERGEBNISSE

 Arbeitskreis Verkehr der Städtebauförderung Betzigau Abschlussbericht zum 21.03.2006

Vorwort: Seit der Gründungssitzung am 28.11.2005 wurden insgesamt sieben Sitzungen (28.11.05, 12.12.05, 09.01.06, 24.01.06, 06.02.06, 06.03.06 und 05.04.06) abgehalten, an denen relativ konstant zehn Mitglieder teilnahmen.

Ziele	Maßnahmen
	a) Errichtung eines Fußweges entlang der Kempter-Wald-Straße
I. Sicherheit der Fußgänger/innen	b) Beibehaltung von Tempo 40 in diesem Bereich
	Erläuterungen: - Fußweg sollte durchgeführt werden bis in Höhe des Kolpingweges (Feuerwehrhaus müsste daher weichen) - Problem: Entlastung der Kempter-Wald-Straße durch den Schwerlastverkehr muss durch andere Maßnahmen (Umgehung) erreicht werden!
	c) Verringerung der Durchfahrtsgeschwindigkeit für Pkws und LKWs im Bereich der Kirchstraße
	<ul> <li>Erläuterung; Uneinigkeit im AK über Ausgestaltung: verkehrsberuhigter Bereich oder Tempo 20-Zone</li> </ul>
	<ul> <li>d) Neuerrichtung einer Querungshilfe für Fußgänger/innen in Höhe der Leiterberger Straße über die Hauptstraße</li> </ul>
	Verbreiterung der Gehwege entlang der Duracher Straße durch Verengung des Straßenraumes
	Erläuterungen: - durch Bau der Südumfahrung ist mit einem verringerten Schwerlastaufkommen um 50 % zu rechnen
	Gehwege für Kinderwagen, Rollstühle zu schmal     Schulweg!
	Angebot eines zentral gelegenen Parkplatzes im Gelände der Pfarrwiese
. Verbesserung der Parksituation	Erläuterungen: - für die im Dorfmittelpunkt liegenden Gebäude (Kirche, Pfarrheim, Gasthaus "Hirsch") muss ein adäquates Parkplatzangebot vorgehalten werden - der Fußweg vom Parkplatz zu den oben
	genannten Orten darf nicht zu weit entfernt sein - die Parkfläche sollte gestalterisch nicht den

	Parkplatz in den Vordergrund rücken, sondern eher einen bewachsenen aufgelockerten Bereich erkennen lassen
	<ul> <li>b) Verengung des Straßenquerschnittes der Hauptstraße zwischen Raiffeisenstraße und Leiterberger Straße zugunsten von Längsparkplätzen</li> </ul>
	Erläuterungen: - Vorteil: ungeordnetes Parken auf dem Straßenquerschnitt, teilweise auch beidseits, entfällt
	<ul> <li>verzicht auf die geplanten Parkplätze in der Mitte der Raiffeisenstraße</li> </ul>
	Erläuterungen:     Längsparkplätze sind geeigneter, auch um die Gestaltung der Fußwege entlang der Häuser besser zugestalten
	d) Anlage von Parkplätzen im Bereich des ehemaligen Bahnhofes
Anbindung des Ortes ans Radwegenetz	a) Anbindung von Leiterberg durch einen Geh- und Radweg vom Lexgraben bis zur Abzweigung nach Mittelleiterberg     b) Neubau eines Radweges entlang der Duracher Straße (ortsauswärts)
	c) Dringende Anbindung an den Radweg entlang der OA 18 nach Kempten beim Durchlass (km 57,084)
	Erläuterungen:  - Möglichkeit einer eigenen Durchführung als Geh- und Radweg unter dem Bahnkörper ohne Veränderung der lichten Durchfahrtshöhe für den PKW- und LKW-Verkehr  - Radverkehr kann sicher über die Alte Landstraße in den Ort geführt werden
	Beleuchtung der Bushaltestelle in Höhe der Falkenstraße
4. Verbesserung für ÖPNV- Benutzer/innen	b) Errichtung einer Bushaltebucht in Höhe des Gartens Alter Pfarrhof oder an der Pfarrwiese
	c) Verlegung der Bushaltestelle auf der gegen- überliegenden Seite zum Buswartehäuschen
	<ul> <li>Neuanlage einer Bushaltestelle in H\u00f6he der ehemaligen Zufahrt ins Gewerbegebiet</li> </ul>
	Errichtung eines Stegs zwischen Bushaltestelle und Geh- und Radweg bei Minderbetzigau

zusammengestellt am 04.05.06 von Joachim Borghoff (Arbeitskreissprecher)

### · Ergebnisse Arbeitskreis 2: "Ortsbild und Natur"

#### 1. Straßen und Plätze

Kirchstraße barrierefrei und verkehrsberuhigt gestalten.

- Nutzung der Kirchstraße als Ortsmittelpunkt und für Veranstaltungen. Verkehrsberuhigung der Kirchstraße als Tempo 20 Zone.
- Eine qualitätsvolle Gestaltung für diesen Bereich, damit die Schönheit des Betzigauer Baches besser für die Bevölkerung erfahrbar gemacht werden kann.
- Keine Parkplätze am Bach.
- Prüfung einer Brückenverbindung von der Rotkreuzstraße zur Kempter-Wald-Straße.

### Fußweg zur Anbindung der Baugebiete an den Ort erstellen.

- Ein dringender (provisorischer) Fußweg sollte von der Treppe hinter dem Kindergarten an der Flurstücksgrenze (Flst. Nr. 242 / Flst. Nr.13) entlang gebaut werden (siehe Entwurf "Konzept Grünordnung").
- Weiterführung des Weges alternativ zur Treppe in Richtung Bäckerei Reitberger.

Wiese zwischen Hauptstraße und Duracher-Straße als Grünfläche erhalten.

#### 2. Gebäude

Schmiedewerkstatt Nerlinger nicht abreißen.

- Einen Nachfolger f
   ür die Schmiede suchen z.B. ein Kunstschmied oder eine andere gewerbliche Nutzung die Wohnen und Arbeiten verbindet.
- Eine weitere Alternative ist der Umbau der Schmiede zum Rathaus.

Alten Pfarrhof unbedingt in seinem Äußeren erhalten.

- Der alte Pfarrhof wird behutsam renoviert und ein Ort der Begegnung f
  ür die ganze Bev
  ölkerung (B
  ürgerhaus).
- Umzug der Bücherei vom jetzigen Rathaus in den alten Pfarrhof.
- Im EG zusätzlich ein schöner Raum (z.B. auch für standesamtliche Trauungen nutzbar).
- Im Obergeschoss Galerie für Kunstausstellungen oder Lesungen einrichten.
- Miteinbeziehung und Gestaltung des Wiesenstücks beim Primizkreuz.

#### Rathaus am jetzigen Standort belassen und renovieren.

- Nach dem Umzug der Bücherei in den renovierten Pfarrhof kann das Rathaus neu geordnet werden
- Verlegung des Eingangs nach Westen, d.h. die (verkehrsberuhigte) Kirchstraße führt sichtbar zum Rathaus; Rathaus "schaut ins Dorf", nicht zur Säge.
- Gestaltung eines stufenlosen, behindertenfreundlichen Zugangs.

#### Jägerhof renovieren

 Analog zur Schmiede und zum Alten Pfarrhof ist der Jägerhof ein Stück Heimat und unverwechselbar ortsbildprägend für Betzigau.

#### Ehemaliges Feuerwehrhaus (Getränkelager Besler) abbrechen.

Nach Abbruch ergibt sich eine Erweiterungsmöglichkeit des bachbegleitenden Grünbereichs.

#### Garagenfront vor Kindergarten beseitigen.

Die geplante Beseitigung der Garagenfront wird vom AK unterstützt.

#### Neubau Sporthalle.

 Eine architektonisch gute Gestaltung ist unbedingt notwendig da die Halle von der Zufahrt Kempten und Durach ortsbildprägend ist.

#### 3. Grun im Ort

Siehe hierzu ausgearbeiteter Entwurf "Konzept Grünplanung".

### Erläuterungen zum Entwurf "Konzept Grünplanung"

 Verbesserung der Pflanzungen im Ort durch zusätzliche Bäume z.B. vor der RaiBa, nördlich der Apotheke, nördlich Anwesen Schindele, westlich ehemalige Post. 81

- Grünzug entlang der Hauptstraße auf öffentlichem Grund verlängern um Blick auf das Baustofflager der Fa. Kögel zu verdecken. Dabei Hang möglichst nicht flächig zupflanzen.
- Die bachbegleitende Begrünung an der nordseitigen Uferböschung in Höhe des Bahnüberganges Wagegger Straße sollte weiter fortgeführt werden.
- Der dringend erforderliche provisorische Fußweg von der Treppe beim Kindergarten ins Baugebiet sollte mittels Bepflanzung eine optische Führung erhalten.
- Am Ortseingang von Wildpoldsried kommend Eingrünung der Abadian-Halle.
- Am Ortseingang von Kempten kommend Eingrünung des Gewerbegebietes und der Parkplätze bei der Fa. Edeka. Gegebenenfalls zeitnahe Umsetzung eines bereits vorhandenen Grünordnungsplanes.
- Das Baywa-Lagerhaus besser eingrünen, einschließlich der Leitplanke an der Hangkante



Ausschnitt "Konzept Grünplanung" AK Ortsbild und Natur

### Arbeitskreis Dorfgemeinschaft + Soziales

Fragebogen	Bereich Jugend (ab 12 J.):			
Liebe Mitburgerinnen, liebe Mitbürger, im Rammen des Stadtenschen Arbeitskreise gebildet. Im Rammen des Stadtenschoderprogrammen für Betaligau habten sich verschiedene Arbeitskreise gebildet. Der Arbeitskreise Derfigmenkreitent und Soziales had die Aufgabe festzustellen welche Bedürfnase und Wirsche der Berüfterung hat. Deskegen blieberwis Ses um Ihre Mithirfelt Wir haben einer Frigebögen einsorden, den wis Se nan bitten auszufüllen.	Bist du Mitglied in einem örtlichen Verein?  Ja			
In unserem Haushalt leben Personen, davon - ois 14 Jahre - 15 bis 30 Jahre - 30 bis 55 Jahre - 30 bis 55 Jahre - alter	Würdet ihr einen <u>betreuten</u> "Treff" nutzen?     Ja      Nein   Bereich Vereine:			
n außerhalb	Fühlen Sie sich vom Vereinsangebot angesprochen?			
Bereich Kinder:	Ja □ Nein □  • Sind Sie Mitglied in einem örtlichen Verein?			
Haben Sie Bedarf für Kleinkinderbetreuung wochentags?     Ja	Saind Size winghed in earent ordinates verein?     Nein      Welches kulturelle bzw. sportliche Angebot vermissen Sie?			
Ja a Nein r  Wenn ja, nutzen Sie das Angebot der Spielgruppe? Ja n Nein a  Wie finden Sie die räumliche Situation? gut geht so schlecht	Bereich Senioren – zukünftige Senioren:  • Wie möchten Sie im Alter in Betzigau leben/wohnen?			
Verbesserungsvorschläge	- Wohnen Zuhause, evtl. mit Unter-			
Welchen Spielplatz im Ort nutzen Sie mit Ihren Kindern?     häufig gelegentlich nie	stützung ambulantem Pflege- tı = = = = = = = = = = = = = = = = = =			
b Standort: Feuerwehr	Seniorenwohnaniage mit ausschließ-			
Schule D D	licher Unterstützung ambulantem   Pflegeverein/Dorfheiferin			
Bauhof	- Senioren-Wohngemeinschaft (gemein-			
Lexgraben	same Wohnung für 3-4 Personen) - "Mehr-Generationen-Haus" für			
<ul> <li>Halten Sie einen einzigen zentral gelegenen Spiel- und Begegnungsplatz für sinnvoll?</li> </ul>	Jung und Alt.  Ist das Freizest-Angebot für Senioren bereits ausreichend?			
Ja ⊏ Nein ⊏  o Wenn ja, wo könnten Sie sich diesen Platz vorstellen?	Ja B Nein B  • Was würden Sie sich zusätzlich wünschen?			
Der Kindergarten plant ab September 2006 eine Mittags-/Nachmittags- und Ferienzeitbetreuung für Schulkinder einschließlich der 3. Klassen.	Bereich Sonstiges:			
o Haben Sie hierfür Bedarf? Ja ¬ Nein □	<ul> <li>Wir freuen uns über weitere Ideen und Anregungen Ihrerseits:</li> </ul>			
Bereich Schule:	ARRESTED AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN			
<ul> <li>Haben Sie Wünsche und Anregungen bzgl. des Außenbereichs der Schule (z.B. Parkplätze, Pausenhof,)</li> </ul>	Bitte geben Sie den Fragebogen bis spätestens Donnerstag, 23.92.06 an smei der folgenden Stellen ab  > Briefkaaten der Gemeinde  > Dontdiede			
	> Bäckerei Reitberger Herzlichen Dank für Ihre Mithilfel			
	Für jeden zurückgegebenen Fragebogen spendet die Gemeinde 1 € für unseren Kindergartenit			

#### Arbeitskreis Dorfgemeinschaft und Soziales

Auswertung der 93 zurückgekommenen Fragebögen vom Februar 2006

Ist	: Haushalte in Betzigau: 1109	
	299 Familien mit Kindern unter 15 J. :	Rücklauf 73 Haushalte ≅ 26 %
	72 Kinder im Spielgruppenalter:	Rücklauf 23 Familien = 32 %
	<ul> <li>45 aktive Spielgruppenkinder:</li> </ul>	Rücklauf 23 Familien ≥ 50 %
	172 Familien mit 216 Jugendlichen:	Rücklauf 20 Haushalte ≥ 11 %
	700 Personen über 55 J.	Rücklauf 23 Personen ≈ 3 %

#### Bereich Kinder:

Nutzung des Spielgruppenangebotes: 15 nein Räumliche Situation: 6 gut 15 geht 5 schlecht Verbesserungsvorschläge: Heizung , bessere Ausstattung , hellerer Raum

> Verbesserung zwischenzeitlich im GR besprochen

Spielplatznutzung:	häufig	gelegentlich	nie
Feuerwehr	3	27	26
Schule	7	31	17
Bauhof	4	8	29
Lexgraben	12	19	27
Hochgreut	9		

> Wichtig sind die Spielplätze bei der Feuerwehr, Schule und am Lexgraben, deshalb wäre ein Ersatz nach den Bauvorhaben (Turnhalle) an der Schule wünschenswert

Zentraler Spiel-/Begegnungsplatz sinnvoll?: 43 nein

Platzvorschläge : Wiese bei Betzigau, hinter Dr. Abadian, vor Elektro Hander, Schulbereich

> Auffallend ist, dass sich doppett so viele gegen einen zentralen Platz ausgesprochen haben. Der gleiche Trend ist auch in kinderreichen Familien sichtbar.

Bereich Mittagsbetreuung: Von allen abgegebenen Fragebögen stimmen 37 % für ja 45 nein

Bedarf an Mittagsbetreuung: 28 ja 45 nein

> Obwohl nur ¼ der Familien dieser Altersgruppe teilgenommen hat, haben 28 Familien Bedarf an einer Mittagsbetreuung => Bedarf scheint gegeben

#### Bereich Schule:

Verbesserungswünsche; bessere Pausenaufsicht, Parkplatzsituation, Abenteuerspielplatz (Rutsche und Schaukel 3. / 4. Klasse), Spielplatz für ältere Kinder, Sauberkeit im Pausenhofbereich, Sauberkeit am Erlebnisspielplatz, Abfallkörbe aufstellen

#### Bereich Jugend (ab 12 Jahren):

Mitglied im Verein: Treffpunkte / - plätze ausreichend vorhanden: 12 ja 12 nein

Vorschläge für mögliche zusätzliche Treffpunkte: Jugendtreff Betzigau und Hochgreut, Jugendraum beim Sportplatz, Rathaus, Eisdiele

Betreuter Treff gewünscht: 12 ja 10 nein

> Auch wenn sich jetzt die Hälfte für einen betreuten Treff ausgesprochen hat, sind wir der Meinung, dass sich auch bei einer höheren Beteiligung kein größerer Zuspruch finden würde.

Bereich Vereine:

Angebot ansprechend: 18 nein 63 ja 22 nein

Verbesserungsvorschläge: Tanzabende, Spinning, Klettern, Musik außer Blasmusik, Kunst zum Mit-/

Selbermachen, Handball, Wandern, Beachvolleyball

> Generelle Zufriedenheit; Verbesserungsvorschlag: besser informieren

Bereich Senioren:

Auswertung aller Fragebögen	unabl	nängig de	s Alters	über 55 Jahre		
Leben im Alter	sehr i	nt. Inter.	Nicht inter	s. int.	Inter.	N. inter
Wohnen zuhause	36	23	5	18	4	1
Seniorenwohnanlage	15	31	14	3	8	5
Senioren WG	8	12	26	1	5	12
Mehr-Generationen-Haus	13	14	14	3	5	12
Freizeitangebot derzeit ausreich	end;	***	15 ja	10 r	nein	

Wünsche der Senioren: Boccia-Bahn, Dorfplatz / Dorfpark, Wochenmarkt

> beide Altersgruppen tendieren zum Wohnen zuhause. Wir bezweifeln jedoch, ob sich auf diese Art der Befragung ein reelles Bild ergibt.

Wünsche Einzelner: Brücke zwischen Besler und Bücherei nicht verkehrssicher, Eisdiele, Straßenfest, Freibad, Verbesserte Einkaufsmöglichkeiten, VHS-Angebot erweitem, Kaffe bei der Bücherei, Billardtisch ENDE DES FRAGEBOGENS

> Wir sehen keinen Bedarf an einer Angebots- oder Sortimentserweiterung durch Neuansiedlung

In Kürze wird der Platz zu klein; ein doppelt so großer Raum mit ca. 200 m² wird notwendig (Vorschlag